



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

일치

№4 (312)

5 марта
2022 г.



ОБЩЕЕ ОТЧЕТНОЕ СОБРАНИЕ ООК КР

стр. 4, 5



30 ЛЕТ ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ

стр. 2



«КЛУБ ДОЛГОЖИТЕЛЬ» ПОЗДРАВЛЯЕТ

стр. 5



ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ БИШКЕКСКОЙ КОРЕЙСКОЙ ШКОЛЫ ПО ВЫХОДНЫМ

стр. 6



ЯРМАРКА МЕЧТЫ

стр. 5

Дорогие, милые женщины!

По поручению и от имени всех мужчин ООК КР поздравляю вас с Международным женским днем 8 Марта. Учитывая двухгодичный период пандемии и изоляции, в первую очередь желаю всем здоровья и долголетия. Тем, кто болен либо находится в психосоматическом состоянии, хочу вселить оптимизм и веру в то, что все будет хорошо. Ваша вера вкупе с добрыми пожеланиями от всех мужчин обязательно дадут свои результаты.

Во вторую очередь желаю вам весеннего настроения, полноценного счастья и радости. Женщина – это прежде всего МАМА, что подразумевает теплоту и нежность, опеку и заботу, воспитание и любовь... Сколько бы ни восхваляли ЖЕНЩИН поэты и писатели, впереди в этом вопросе «поле непаханое», и каждое новое поколение будет воспевать вас вновь и вновь. Оставайтесь всегда загадочными, любящими и немного капризными.

*С большим уважением и большой любовью к вам,
от имени и по поручению мужчин корейской диаспоры,
президент ООК КР Вячеслав Николаевич Хан*

30 ЛЕТ ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ

В зале отеля «Орион» 22 февраля состоялся торжественный прием и церемония награждения победителя Конкурса дизайна логотипа по случаю празднования 30-летия установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой.

По случаю 30-летия со дня установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой в 2022 году Посольство Республики Корея в Кыргызстане с 29.12.2021 по 19.01.2022 провело конкурс дизайна логотипа, символизирующего дружественные отношения сотрудничества между двумя странами на протяжении прошедших 30 лет и отношения, ориентированные на будущее.

В связи с чем 22 февраля Посольство РК в Кыргызстане провело церемонию награждения победителя Конкурса дизайна логотипа по случаю празднования 30-летия установления дипломатических отношений между Республикой Корея и Кыргызской Республикой и торжественный прием с участием ключевых должностных лиц Министерства иностранных дел Кыргызской Республики и представителей крупных корейских организаций, действующих в Кыргызстане, членов Ассоциации граждан РК в Кыргызстане и Общественного объединения корейцев КР.

Как рассказала победительница конкурса логотипа Наргизахон Исазанова, на придуманном ею логотипе изображена цифра 30 и флаги двух государств с символами. Дружба двух народов отразилась крепким рукопожатием в дипломатической, технологической, гуманитарной и культурной сферах. Расположенный в центре кыргызский национальный орнамент означает наследие, которое передавалось нам от наших предков испокон веков.

По случаю 30-летней годовщины установления дипломатических отношений между двумя странами состоялся обмен поздравительными посланиями между президентом Республики Корея Мун Чжэ Ин и президентом Кыргызской Республики Садыром Нургожоевичем Жапаровым, спикером Национальной ассамблеи Республики Корея Пак Бён Сок и спикером

Кыргызской Республики Талантом Турдумаматовичем Мамытовым, а также между главами внешнеполитических ведомств Кыргызской Республики Русланом Айтбаевичем Казакбаевым и Республики Корея Чон Ын Ён.

С приветственными и поздравительными речами выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол РК в КР Ли Вонджэ и заместитель ми-



нистра иностранных дел КР Азизбек Маматович Мадмаров.

С момента установления дипломатических отношений 31 января 1992 года две страны последовательно развивали дружеские и сотруднические отношения в различных сферах, включая политику, экономику, культуру и обмен



человеческими ресурсами, основываясь на ценностях демократии и рыночной экономики, а также на культурных корнях.

Корейское правительство работает над развитием отношений со странами Центральной Азии, включая Кыргызскую Республику, в рамках «Новой северной политики», и Кыргызская Республика является основным партнером Республики Корея в дипломатии с Центральной Азией.

Несмотря на сложную ситуацию COVID-19, в 2021 году состоялись различные обмены на высоких уровнях, а объем

товарооборота между двумя странами временно снизился в 2020 году из-за влияния пандемии, но улучшился в 2021-м, увеличившись на 51,4% по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года.

В 2021 году правительство Республики Корея включило Кыргызстан в список приоритетных стран в рамках программы официальной помощи в целях развития (ОПР) и открыло Центр КОРИА (в августе 2021 года), который специализируется на сельскохозяйственном сотрудничестве, в связи с чем стало возможным количественное расширение и качественное совершенствование в области сотрудничества в целях развития.

Обмены между двумя народами также активно расширяются за счет трансляции корейских сериалов по кыргызскому телевидению, проведения различных корейских культурных мероприятий, обучения кыргызских студентов в Республике Корея по программе «Правительственной стипендии Global Korea Scholarship (GKS)» и увеличения числа корейских студентов в Кыргызстане.

В честь 30-летия установления дипломатических от-

МУЖУ МОИСЕЮ КИМ В ДЕНЬ 83-ЛЕТИЯ ОТ 77-ЛЕТНЕЙ ЖЕНЫ ЗИНАИДЫ ХВАН

*В МИНУТЫ ТОСКИ БЕСПРОСВЕТНОЙ
ВСПОМИНАЙ О ХОРОШЕМ И ДОБРОМ,
О НАШЕЙ ЛЮБВИ БЕЗЗАВЕТНОЙ,
О СЧАСТЬЕ БЕЗОБЛАЧНОМ, ДОЛГОМ.
ВСПОМИНАЙ ПРО СЧАСТЛИВЫЕ ГОДЫ,
ЧТО ПРОЖИЛИ ВМЕСТЕ ВДВОЕМ.*

*ПРОМЧАЛИСЬ ОНИ, СЛОВНО ВЕШНИЕ ВОДЫ,
НО КРЕПКИМ ОСТАЛСЯ НАШ ДОМ.*

*МЫ САМИ ЕГО ВОЗВОДИЛИ,
КИРПИЧИК К КИРПИЧУ КЛАЛИ ВДВОЕМ,
ОТ СЕРДЦА ТЕПЛО ПРОВОДИЛИ,
ОТ НЕВЗГОД УКРЫВАЛИ ЗОНТОМ.*

*ОН БЫЛ НАШИМ ОСТРОВКОМ СЧАСТЬЯ,
В НЕМ РАСТИЛИ СВОИХ ДОЧЕРЕЙ,
УКРЫВАЛИСЬ ОТ ГРОЗ И НЕНАСТЯ,
ОТ МОРОЗОВ И СЕРЫХ ДОЖДЕЙ.*

ТАК НЕПРИВЫЧНО – ОПУСТЕЛ МИЛЫЙ ДОМ.

ТЫ ОСЛЕП И НЕ ВИДИШЬ МЕНЯ.

ХОДИМ, БРОДИМ ПО ДОМУ ВДВОЕМ:

ТЫ – СЛЕПОЙ, Я НЕ СЛЫШУ ТЕБЯ.

ТАКОЕ ВОТ ВРЕМЯ НАСТАЛО.

ВСЕ ИЗМЕНИЛОСЬ, МОЙ ДРУГ,

ТЫ НЕ ВИДИШЬ КАКОЮ Я СТАЛА.

ДЛЯ ТЕБЯ ВСЕ ПОМЕРКЛО ВОКРУГ.

НО СНОВА ВЕСНА НАСТУПИЛА, И ПТИЦЫ ПОЮТ.

СВОЮ ЖИЗНЬ МЫ ПРОЖИЛИ НЕ ЗРЯ:

УСТРОЕНЫ ДЕТИ, ВНУКИ РАСТУТ,

РЯДОМ РОДНЫЕ, ОСТАЛИСЬ ДРУЗЬЯ.

А КОГДА ПРОЩАНИЯ ЧАС НАСТАНЕТ,

НЕ БУДЕМ НИ О ЧЕМ ЖАЛЕТЬ,

ЗА ДОЛГОЮ ЖИЗНЬЮ НЕ СТРАШНО РАССТАВАНЬЕ,

А ПОКА ПОСТАРАЕМСЯ МЕНЬШЕ БОЛЕТЬ...

27.02.2022

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

생일 축하합니다!

**Сан Борис Анатольевич
(24 февраля)**

**Ким Элина Михайловна
(25 февраля)**



По материалу, предоставленному Посольством РК в КР

수교 30주년

지난 2월 22일 오리온 호텔에서 한국-키르 수교관계 30주년을 맞아 로고 디자인 공모전 수상 시상식과 축하 연회가 진행되었다.



이번 디자인 공모전 수상자인 나르기자혼 이사자노바 말에 따르면, 로고 디자인은 숫자



30과 두 국가의 국기를 상징으로 묘사하였고, 양국 국민의 우정은 외교, 기술, 인도주의 및



문화 분야에서 굳건한 관계로 반영되었다.

문재인 대한민국 대통령과 사디르 자파로프 키르기스스탄 대통령, 대한민국 박병석 국회의장, 키르기스스탄 투르두마

마토비치 마미토브 의장, 그리고 키르기스스탄 루슬란 아이트바예비치 카작바예브, 대한민국 정의용 외교부 장관은 양국 수교 30주년을 맞아 축전을 주고 받았다.



속에서도 2021년에는 다양한 고위급 교류가 이루어졌고, 대한민국 정부는 키르기스스탄을 우선적인 국가로 포함시켰다. 또한 키르기스스탄 방송을 통한 한국 드라마 방송, 다양한

주 키르기스공화국 대한민국 대사관은 지난 30여 년간 양국의 우호 협력관계와 미래지향적 관계를 상징하는 로고 디자인 공모전을 개최했다.

이와 관련하여 주 키르기스공화국 대사관은 2월 22일 키르기스스탄 외교부 주요 관계자 및 대표들이 참석한 가운데 로고 디자인 공모전 수상자 시상식 및 축하 연회를 개최했다. 참석자로는 키르기스스탄에서 활동하는 주요 한인 단체, 키르기스스탄 한인회, 고려인협회 등이 참석했다.

환영사 및 축사는 주 키르기스공화국 대한민국 이원재 대사와 마드마로바 아지즈베크 마토비치 키르기스스탄 외무차관이 했다.

대한민국 정부는 신북방정책에 따라 키르기스스탄을 비롯한 중앙 아시아 국가들과의 관계 발전을 위해 노력하고 있으며, 키르기스스탄은 중앙 아시아 외교에서 대한민국의 주요 파트너이다.

코로나 19라는 어려운 상황

한국 문화 행사 개최, 키르기스스탄 학생들의 한국 유학, 키르기스스탄에서의 한국 학생들을 늘리는 등 양국간 교류가 활발히 확대되고 있다.

대사관은 한국-키르 수교 30주년을 맞아 키르기스스탄 국립 국악원 공연과 함께하는 콘서트, K-Pop 페스티벌, 수교 기념일, 주 키르기스공화국 대한민국 대사배 태권도 대회, 한국어 응변대회 등 다양한 기념일 행사를 개최할 예정이다.

КОНКУРС СОЧИНЕНИЙ НА КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ СРЕДИ ШКОЛЬНИКОВ И СТУДЕНТОВ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ – 2022

Тренировочный конкурс (онлайн): 3 раза

– Дата и время: с 14 марта по 29 апреля.

– Сайт: сайт для онлайн-уроков Центра образования Республики Корея в Бишкеке (<https://okc.kecb.kg/>).

– Участники: все желающие среди зарегистрировавшихся участников.

Во время тренировочного конкурса и отборочного тура участники могут получить фидбэк от преподавателей корейского языка.

Отборочный тур (онлайн)

– Дата и время: 6 мая 2022 г. (пт.) 14:00~16:00.

– Сайт: сайт для онлайн-уроков Центра образования Республики Корея в Бишкеке (<https://kecb.kg/okc>).

– Участники: все зарегистрировавшиеся участники.

– Результаты: 20 участников, прошедших в финальный тур, будут объявлены 13 мая 2022 г. (пт.).

Финальный тур (офлайн)

– Дата и время: 27 мая 2022 г. (пт.) 14:00~16:00.

– Место: будет объявлено позже.

– Участники: 20 финалистов.

Регистрация для участия в конкурсе

1) Период: с 8 марта по 14 апреля 2022 г.

2) Способ:

подробная информация на сайте Центра образования Республики Корея в Бишкеке (<https://okc.kecb.kg/>).

Участникам, прошедшим в финальный тур, нужно будет отправить по эл. почте (kecb2001@gmail.com) копию документа, удостоверяющего личность, и копию справки с места учебы.

Ранее побеждавшие в аналогичном конкурсе в аналогичной категории не могут принимать участие в данном конкурсе.

3. Требования к участникам по категориям:

1) Категория «школьники»: учащиеся средних школ (кроме граждан Республики Корея).

Студенты 1-х курсов колледжей, поступившие на базе 9-го класса, могут принять участие в категории «школьники» (необходимо подтверждение от директора колледжа).

2) Категория «студенты»: студенты колледжей, институтов и университетов (кроме граждан Республики Корея).

4. Тема конкурса:

1) Темы для категории «школьники» и для категории «студенты» будут отличаться.

2) Темы отборочного и финального тура будут объявлены в день проведения.

5. Денежные призы и грамоты для финалистов (до 20 человек).

ОБЩЕЕ ОТЧЕТНОЕ СОБРАНИЕ ООК КР

Согласно Уставу Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики каждые два года проводится общее собрание членов ООК КР. 26 февраля в конференц-зале отеля «Европа» состоялось очередное отчетное собрание за два прошедших года.



Несмотря на занятость и сложности, связанные с эпидемиологической ситуацией, кворум состоялся и мероприятие прошло по графику. Открыл собрание председатель правления, первый вице-президент ООК КР Артур Николаевич Пак, поприветствовав всех собравшихся и озвучив повестку дня. Согласно регламенту были выбраны секретарь и счетная комиссия.

Первым с докладом о проделанной работе Общественного объединения корейцев КР за двухлетний период выступил президент ООК КР Вячеслав Николаевич Хан.



— Добрый день, уважаемые соотечественники, дорогие коре-сарам Кыргызстана! Сегодняшнее собрание созвано Президиумом ООК КР в соответствии с требованиями Устава и для заслушивания отчета президента и председателя ревизионной комиссии.

Как вы знаете, прошедшие два года весь мир провел в ограничениях, связанных с пандемией ковид-19. Кроме того, в Кыргызстане произошла очередная смена власти, референдум по изменению Конституции, выборы президента КР.

Практически сразу после проведения общего собрания ООК КР в 2020 году начались первые ограничительные меры, а с 26 марта был введен карантин и объявлено ЧП. Хочу отме-

тить зрелость и сознательность членов диаспоры, которые с первых дней объявления ЧП стали активно помогать и содействовать государственным органам власти в борьбе с пандемией. Прежде всего это выразилось в материальной поддержке. Компания «Сан и компани» в лице Бориса Анатольевича Сан сразу перечислила на специальный счет борьбы с пандемией 1 млн сомов, ТФХ «Проминвест» закупило продукты питания и питьевую воду для блокпостов на сумму около 3 500 долларов, передало для жителей Иссык-Кульской области 100 мешков муки и столько же сахара, сеть ресторанов «Бухара Ассорти» организовала горячее питание для дежуривших на блокпостах сотрудников МВД, МЧС и Санэпидстанции. Одним словом, никто не остался в стороне.

Особо хотел бы отметить идею о создании обсервации на базе отеля «Европа», хозяином которого является Руслан Валерьевич Чагай. После многочисленных консультаций с Минздравом и Горздравом было принято решение размещать в отеле приезжающий из разных областей медицинский персонал, а затем инфекционистов и врачей, командированных в Кыргызстан из России. Все расходы по содержанию и питанию врачей взяли на себя президиум и активисты ООК КР.

Параллельно проводилась текущая работа. Был сделан ремонт в кабинете ООК КР в здании АНК и текущий ремонт в Корейском народном доме. Проводились заседания правления.

Совместно с Ассоциацией южнокорейцев КР был проведен спортивный турнир «Мы едины». Особо хочется отметить, что в августе совместно с Центром образования РК в Бишкеке организован летний лагерь для детей.

Осенью проведена работа по обеспечению углем малоимущих



семей. За прошедший период также состоялся ряд мероприятий в онлайн- и офлайн-формате, среди которых празднование «Чусок», «Сольналь», детские образовательные программы,

конференции и семинары для молодежи, благотворительные акции с раздачей подарков и многое другое.

В январе 2021 года силами Президиума ООК КР был организован теннисный турнир, посвященный памяти активного деятеля нашей диаспоры Валерия Петровича Чагай. Уровень организации данного мероприятия высоко оценили все участники.



С 3 по 5 апреля 2021 года члены президиума приняли участие в мероприятиях по случаю приезда в Кыргызстан спикера парламента РК Пак Бен Сок.

Также наша диаспора активно участвовала в помощи жителям Баткена, пострадавшим в ходе приграничного конфликта. Под эгидой Ассамблеи народа Кыргызстана был организован сбор гуманитарной помощи. Отдельные представители диаспоры переводили денежные средства на специальный счет. Компания «Сан и Ко» перечислила в Фонд помощи жителям Баткена 1 млн сомов.

В августе 2021 года проведен Международный молодежный форум на Иссык-Куле, в котором приняли участие члены президиума, посол РК, молодежь из Кыргызстана, Казахстана и Узбекистана. Кроме того, состоялся ряд мероприятий совместно с посольством РК, Центром образования, Комитетом по мирному и демократическому объединению Кореи. Каж-

Отчет единогласно был принят, и присутствующие поблагодарили Вячеслава Николаевича за подробный доклад.

Далее председатель ревизионной комиссии Татьяна Михайловна Ким рассказала об итогах проверки финансово-хозяйственной деятельности ООК КР за отчетный период.

— Акт представлен по результатам ревизии доходов и расходов объединения, проведенной Общественным контролем (ОК) ООК КР за отчетный период.

Ведение бухгалтерского учета автоматизировано, ведется в программе «1С: Бухгалтерия». Учет и отчетность ООК КР подлежат исследованию, соблюдается формирование достоверных аналитических и синтетических отчетов по принципам преемственности и согласно хронологии событий.

Ведение бухгалтерского и управленческого учета представляется удовлетворительным, поступление и расходование денежных средств оформлены соответствующими бухгалтерскими и отчетными документами.

Основными источниками финансирования текущих затрат и деятельности ООК КР были средства спонсоров и арендная плата за теплицы.

За рассматриваемый период затраты на содержание аппарата ООК КР, благотворительные мероприятия и прочие расходы были в размере **1 895 542, 32 сома**, на проведение мероприятий и реализацию проектов ООК КР затрачено **2 731 941, 83 сома**.

Значительную поддержку деятельности объединения оказывали в течение всего периода Посольство Республики Корея в Кыргызской Республике, благотворительный фонд Республики Корея Good Partner, Олег Викторович Ним, ОсОО «Азия трейд компани», Артур Николаевич Пак, Руслан Валерьевич Чагай, Владимир Сергеевич Кан, Ким Ин Сен, Вячеслав Николаевич Хан и ОсОО «Сан и Ко». Содержание КНД и офиса ООК КР проводилось за счет средств аренды от деятельности ККАЦ и за счет существенных благотворительных взносов руководства ООК КР в лице президента, председателя правления ООК КР, членов президиума и ряда активных членов ООК КР, — рассказала Татьяна Михайловна.

Следующим было выступление председателя правления, первого вице-президента ООК КР Артура Николаевича Пак.

— Уважаемые участники, согласно Уставу ООК КР на общем собрании мы можем рассматривать все вопросы, связанные с деятельностью объединения. Согласно Уставу все руководители структурных подразделений должны быть членами правления ООК КР. Недавно в Молодежном движении

корейцев КР прошли очередные выборы, по итогам которых новым молодежным лидером стал Владислав Ким, с чем его поздравляем!

Единогласным решением Владислав Ким принят в состав правления Общественного объединения корейцев КР. Всего в течение двух лет на очередных заседаниях правления, проходивших каждые полгода, были приняты в состав правления ООК КР новые члены в количестве четырех человек, – сказал он.



Свою небольшую речь Артур Николаевич закончил следующими словами:

– Пользуясь случаем, разрешите выразить искреннюю благодарность за помощь в проведении наших многочисленных мероприятий нашим партнерам – Посольству Республики Корея, образовательным организациям «Седжон» и Центр образования РК, Ассоциации южнокорейцев, фонду «Волд Шэа» и многим другим. И конечно, хотелось бы выразить благодарность ООК КР, президиуму, правлению, руководителям подраз-



делений и регионов. Особенно хочу поблагодарить членов правления ООК КР, большинство из которых постоянно были на связи и лично поддерживали все идеи и проекты. Мне очень отраднo отметить такую небывалую активность членов правления. Участие и помощь активистов ООК КР происходят буквально ежедневно.

Затем с докладом выступил главный редактор газеты «Ильчи» ООК КР Юрий Валентинович Ким, который рассказал о текущем положении дел и планах развития на ближайшее будущее. На сегодняшний день газета издается согласно графику, в каж-

дом номере освещаются все основные новости о деятельности ООК КР, культурно-массовые мероприятия, печатаются интервью с известными представителями нашей диаспоры, работающими в разных сферах. Также на страницах газеты публикуются последние интересные новости, происходящие в Республике Корея и соседних странах. Большое внимание уделяется вопросам образования и культуры, а в рубрике «История в лицах» печатаются материалы о представителях нашей диаспоры, внесших неоценимый вклад в развитие Кыргызстана и общественного движения.

Помимо печатной версии вся информация дублируется в социальных сетях и на сайте «Корейцы Кыргызстана» для более удобного и оперативного распространения.

Начата работа по созданию виртуального музея корейцев Кыргызстана, где будет собрана информация о первых переселенцах, о жизни, истории, быте корейцев Кыргызской Республики.

Относительно финансирования газеты следует отметить, что ежегодно помимо софинансирования от Фонда зарубежных корейцев значительную материальную помощь оказывает Президиум ООК КР.

Далее в разделе «Разное» президент ООК КР вынес на общее обсуждение вопрос об изменениях в Уставе ООК КР, предложив сократить период полномочий президента ООК КР с 6 до 4 лет, но с возможностью переизбираться на второй срок. Окончатель-

ное решение по данному вопросу будет принято уже на следующем отчетном собрании.

Также с пожеланиями и предложениями выступили председатель Кантского регионального подразделения ООК КР Валентина Васи-

льевна Хван и член правления ООК КР Алексей Филиппович Пак.

В завершении вице-президент ООК КР по финансовым вопросам Олег Викторович Ним рассказал о текущем финансовом положении дел и призвал присутствующих по возможности принимать более активное участие в жизни диаспоры, подчеркнув важность сохранения национальных традиций и культурного развития.

Все вопросы и предложения будут рассмотрены в рабочем порядке, о результатах мы будем информировать на страницах нашей газеты.

Юрий Ким

«КЛУБ ДОЛГОЖИТЕЛЬ» ПОЗДРАВЛЯЕТ

22 февраля в канун Дня защитника Отечества в ресторане «Золотой дракон» состоялось торжественное мероприятие, посвященное этой знаменательной дате. Председатель клуба Людмила Алексеевна Кан поприветствовала всех и пожелала благополучия, здоровья и отличного времяпрепровождения.

ком! Желаю вам всем только здоровья, здоровья вашим семьям, родным и близким. Низкий вам поклон.

Как всегда присутствующих порадовали красочными музыкальными номерами танцевальный ансамбль и хор. Все мужчины в этот день получили памятные подарки, заряд бодрости и хорошее настроение.



– Дорогие наши мужчины, от всей души поздравляю вас с Днем защитника Отечества! Рада видеть всех в здравии и хорошем настроении. От имени Общественного объединения корейцев Кыргызстана, президента Вячеслава Николаевича Хан и президиума поздравляю вас с праздни-



ЯРМАРКА МЕЧТЫ

В пятницу, 25 февраля, во дворе Корейского народного дома прошла ставшая уже традиционной ярмарка для учеников «Академии мечты». Во время посещения занятий каждый учащийся набирает определенное ко-

личество баллов за посещаемость, выполнение заданий и т. д. В конце каждого полугодия набранные баллы выдаются в виде купонов, которые действуют в качестве «валюты» на ярмарке. А данные купоны школьни-



ки обменивают на различные товары, которые подготовило руководство академии. Дети могут выбрать понравившиеся им канцелярские принадлежности, разные корейские вкусности и многое другое, что может быть

полезно им. Таким образом «Академия мечты» стимулирует и мотивирует своих учащихся к еще более активному участию в занятиях.

Юлия Пак

ПЕРВОЕ ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ АКРК

27 февраля в городе Ансане состоялось первое Отчетно-выборное собрание Ассоциации корё-сарам в Республике Корея. Из разных городов Кореи приехали те, кому не безразлично будущее корё-сарам. Собрание прошло согласно следующей повестки:

- Был заслушан отчет о деятельности за прошедший период.

- Произведены изменения в составе совета директоров.

Совет директоров покинули Татьяна Пак, Сергей Цой, и вошли новые – Жанна Тен,

АКРК на новый срок.

- Были оглашены планы на 2022 год.

- Принята итоговая резолюция.

Завершилась официальная часть награждением активных членов ассоциации, и была выражена благодарность центру НОМО за помощь и поддержку.



*АКРК, Ансан,
Республика Корея*

Евгения Цхай. Но Александр был переизбран президентом

ВРУЧЕНИЕ СТИПЕНДИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА КОРЕИ

24 февраля в главном корпусе КНУ состоялась церемония вручения стипендии правительства Республики Корея сорока четырем наиболее отличившимся студентам направления «Лингвистика. Корейский язык» факультета иностранных языков.



Финансовую помощь в размере от 100 до 800 долларов США вручили Чрезвычайный и Полномочный Посол РК в КР Ли Вонджэ, ректор КНУ Канат Садыков, действующий директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке Ким Дэ Гван и новый директор ЦОРК Ким Дже Ёнг.

Мероприятие началось с музыкального приветствия студентов. Они исполнили песню на корейском языке. Далее был продемон-

стрирован видеоролик о студенческой жизни, подготовленный студентами направления «Лингвистика. Корейский язык» факультета иностранных языков.

После приветствия действующего директора Центра образования РК в Бишкеке Ким Дэ Гван с поздравительными речами выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол РК в КР Ли Вонджэ, ректор КНУ Канат Садыков и новый директор ЦОРК Ким Дже Ёнг.

Далее состоялось вручение стипендии правительства Республики Корея в общей сумме 11 400 долларов сорока четырем наиболее отличившимся студентам направления «Лингвистика. Корейский язык» факультета иностранных языков.

В завершении церемонии, организованной Департаментом международного сотрудничества, студенты, получившие стипендии, выразили благодарность членам корейской делегации на корейском языке.

knu.kg

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ БИШКЕКСКОЙ КОРЕЙСКОЙ ШКОЛЫ ПО ВЫХОДНЫМ

19 февраля в молодежном центре «Жылдыз» состоялось радостное и долгожданное для детей и родителей событие – церемония открытия весеннего семестра Корейской школы по выходным «Бишкек».

Данный курс направлен на изучение корейского языка, культуры, иероглифов и других профильных предметов и рассчитан на 15 недель. В школе обучаются дети из семей этнических корейцев, граждан Республики Корея, а также дети из межнациональных семей старших и средних классов.

Мероприятие открыл директор школы Ким Янг Су, поприветствовав всех присутствующих и поздравив детей с началом нового учебного семестра.

Церемонию открытия посетила секретарь посольства Республики Корея госпожа Ю Джи Сонг.

– Приятно всех вас сегодня видеть.

Надеюсь, вы прекрасно провели зимние каникулы и готовы продолжить учебу. Хотелось бы, чтоб вы не только занимались корейским языком, но и изучали культуру, традиции и историю Кореи. Я желаю вам также как



можно ближе общаться друг с другом, с преподавателями, это обязательно вам поможет в будущем при поступлении в университет и на работу. Наверняка у каждого из вас есть мечта,

определенные цели, желаю, чтобы у всех вас они сбылись, – сказала госпожа Ю Джи Сонг.

Далее были представлены преподаватели, закрепленные за каждой группой, и объявлена программа занятий на предстоящий период.

Организаторы подготовили для всех детей приятный сюрприз, присутствующие приняли участие в игре дальгона и в конкурсе по изготовлению ханбока из цветной бумаги. Кстати, в играх могли принять участие все присутствующие, в том числе и родители. Практически все участники справились с заданиями и получили сладкие призы.

В конце мероприятия преподаватели каждого класса провели собрания со своими учениками и обсудили текущие вопросы. Занятия весеннего

семестра будут проходить как и в прошлом году в Кыргызско-Корейском колледже.

Юлия Пак

ПРЕЗЕНТАЦИЯ СТИПЕНДИАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ GKS

21 февраля в Центре образования Республики Корея в Бишкеке прошла презентация стипендиальной программы GKS-G 2022 (магистратура и докторантура).

Сотрудник Центра образования РК в Бишкеке Вячеслав Хван рассказал собравшимся о важных моментах, на которые следует обратить внимание при подготовке и подаче документов, о сроках подачи документов и многое другое, а также ответил на вопросы студентов.

Квота для Кыргызской Республики составляет 12 человек, среди которых 9 мест по общей квоте, 2 места для этнических корейцев и 1 место для преподавателей корейского языка.

Прием документов осуществляется с 21 февраля по 4 марта в Центре образования Республики Корея в Бишкеке. Собеседование с кандидатами планируется провести 15 марта.



Важно отметить, что кандидаты на отбор через Центр образования Республики Корея в Бишкеке, кроме этнических корейцев и подающих на научно-технические специальности, должны иметь сертификат на знание корейского языка TOPIK 3-го уровня и выше.

Помимо подачи документов через Центр образования, кандидаты на стипендию правительства Республики Корея для обучения в магистратуре или докторантуре GKS 2022 также могут подать на отбор через определенный университет в Республике Корея, напрямую в выбранный университет.

Квота для Кыргызской Республики в данном случае составляет 16 человек, среди которых 12 мест по общей квоте и 4 места для региональных университетов.

Более подробную информацию о подаче документов можно узнать на сайте Центра образования Республики Корея в Бишкеке.

Юрий Ким



«ГВОЗДИ Б ДЕЛАТЬ ИЗ ЭТИХ ЛЮДЕЙ: КРЕПЧЕ Б НЕ БЫЛО В МИРЕ ГВОЗДЕЙ»

«Моя мама была самой красивой женщиной, которую я знал. Тем, кем я стал, я обязан своей матери. Все мои успехи в этой жизни, моральное, интеллектуальное и физическое воспитание я ставлю в заслуги маме».

Джордж Вашингтон

«Мы не можем знать, что ждет нас завтра» (Андрей Дементьев), поэтому я решила, что откладывать нельзя. Поводом послужили рассуждения в соцсетях о том, как стать успешной, счастливой, особенно, если Ты – Мама. И, как правило, приводится известная притча о том, как мама делает себя счастливой.

Сначала мы не знаем, какой была Мама до нас, потом не замечаем, чем она живет кроме нас... а после не представляем, как теперь жить без нее... Моей Маме сегодня 110 лет. Она ушла, когда ей было 69.

Хочу рассказать о Маме, нашей Маме – Екатерине Андреевне Пак. Она родилась в Российской империи в 1910 году.

Трудная судьба, и время сложное: 1918 год – стала сиротой. 1926-1932 годы – рабочий факультет, педагогический институт; 1937 год – высылка в Казахстан; в 1938-1941 годы – папа в ГУЛАГЕ; война, послевоенное лихолетье, 1963 год – кончина папы, 17 лет вдовства.

Хорошо помню мамин рассказ, как они ехали в 1937 году из Владивостока в Казахстан. Мама с двумя детьми была в одном эшелоне, а папа в другом, с оборудованием института. Ее эшелон остановился в Актюбинске. Когда она пошла искать папу, выяснилось, что эшелон с оборудованием института в Кызыл-Орде. Мама добилась, чтобы ее с детьми отправили в Кызыл-Орду. Но папы там не оказалось: в дороге вагон сильно качнуло, на него что-то упало, у него была травмирована голова. Для оказания медицинской помощи его пришлось высадить на какой-то станции. Мама встречается с директором института, и за папой отправляют человека. Воссоединились. Работают. По доносу в 1938 году папу забирают (58 ст.п.б УК РСФСР). Спрашиваю, как удалось добиться, чтобы вас с детьми из Актюбинска отправили в Кызыл-Орду? В такое непростое время? А потом смогли достучаться, что за папой отправили сотрудника института? Ответ был простой: «Образование».

К родителям относились с уважением: к папе – директору школы, к маме – учителю математики. Мы все хорошо учились. В семье две золотые медали, одна серебряная. Все пятеро детей получили высшее образование, трое из нас имеют по два высших образования. И это было в советское время. Заставляли ли нас? Контролировали? Говорили ли с нами о доброты, помощи, выручке? Не помню. Зато помню, что постоянно у нас дома (дом был служебный) жили молодые учительницы, которых присылали по распределению. Они жили до тех пор,

пока им не подбирали жилье.

Мне это не нравилось. Мама просила папу побеседовать со мной. И папа беседовал.

Когда папы не стало, отдельно, со



своей семьей жила только старшая сестра. Вторая сестра только поступила на первый курс Ленинградского химико-технологического института.

В притче «Как Бог создал маму» ангел спросил: «Мама умеет думать?».

«Не только думать, но и умеет очень хорошо использовать свой ум и приспосабливаться к обстоятельствам». Мама оставляет педагогическую деятельность и переходит работать в библиотеку. Шила мама всегда. Сначала она обшивала нас, папу, потом молодых учительниц, затем жен исполкомовских и райкомовских работников. Почему шли к маме? Она выписывала журналы мод из Москвы, выписала также через «Товары почтой» приспособление «зигзаг», с помощью которого обрабатывала изделия. И вот привычная картина: утром проснемся – завтрак на столе, а мама шьет. Вместе идем в школу. На перемене мама работает с читателями, а во время урока, когда библиотека пуста, или кроит, или что-то шьет вручную. Вечером идем спать, а мама снова за машинкой: «Спокойной ночи, я скоро закончу».

Мама работала так, на два фронта, чтобы мы жили в достатке. Дом был полная чаша, ведь чтобы сшили вне очереди, как можно скорее, клиентки доставали нужный дефицит. Более того, мы ездили в пионерские лагеря, я была награждена путевкой в Дом отдыха в Манкенте, сестренке дали путевку в Артек, младший брат поехал по ленинским местам. За про-

езд надо было платить семье, а также иметь на карманные расходы. Сейчас понимаю, как это было нелегко. «Если бы молодость знала, если бы старость могла...» Этот пример самоотвержен-

выучились на тех, кем хотели стать – учителей, инженера, военного;

- работали с полной отдачей сил, добросовестно, стали профессионалами своего дела, за что были отмечены грамотами правительства, все три педагога стали отличниками образования, брат вышел на заслуженный отдых в звании полковника. «Мать трудолюбива, и дети не ленивы».

Мама поддержала нас во всех наших устремлениях. Ни разу мы не услышали никакого намека, что ей трудно, тяжело. Такие наивные, мы приглашали друзей на каникулы, в гости. А мама, чтобы обрадовать наших друзей, обязательно им что-то шила. «Всю жизнь день и ночь трудись, а труд матери не возместишь».

«Воспитание – это пример и любовь, больше ничего...» (Фридрих Фребель).

Я не задавалась вопросом кого больше любит мама. Думаю, ответом будет эта притча.

«У одной матери спросили, кого из детей она больше любит? На что она ответила: – Того, что болен, пока не вылечится! Того, кто вышел, пока не вернется! Маленького, пока не вырос, и всех, пока я не умру»...

Валентина Хван

ного труда помог нам всем в том, что мы смогли правильно расставить приоритеты:

- поставили во главу угла образование, притом не ради диплома, мы

В РК ОТМЕТИЛИ 103-Ю ГОДОВЩИНУ ПЕРВОМАРТОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ

1 марта в Государственном музее временного правительства в Сеуле состоялась торжественная церемония по случаю 103-й годовщины Первомартовского движения за независимость от японского колониального ига. С учетом сложной эпидемической ситуации мероприятие проходило в сокращенном формате. В нем приняли участие президент РК Мун Чжэ Ин с первой леди Ким Чжон Сук, спикер парламента Пак Пён Сок, лидеры политических партий, председатель Конституционного суда Ю Нам Сок, представители ряда других ключевых учреждений и организаций страны, всего около 50 человек. В ходе церемонии состоялась минута молчания в память о павших в борьбе за независимость. Была

зачитана Декларация независимости, причем не только на корейском, но и на русском, английском,

свои награды четырем потомкам активистов Первомартовского движения. Торжественные



французском, японском, китайском языках, иностранцами, активно распространяющими в мире информацию о данном документе, который сыграл важную роль в истории борьбы за независимость Кореи. Мун Чжэ Ин вручил государ-

мероприятия, посвященные этой дате, проходят по всей стране. В Министерстве административного управления и безопасности сообщили, что их участники строго соблюдают карантинные меры.

world.kbs.co.kr

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77



СПОРТ для ВСЕЙ СЕМЬИ!

SunCity

Тренажерный зал:
команда профессиональных инструкторов высшего класса в области фитнеса, бодибилдинга и силовых видов спорта

Зал единоборств:
ТАКВОНДО WT (олимпийский вид спорта) бокс, тайский бокс, джиу-джитсу, К1

Групповые фитнес направления:
танцевальные классы, функциональные классы, силовые классы, художественная гимнастика

Академия мини-футбола «СПАРТАК»:
обучение, тренировочный процесс, сборная команда

+996 770 534 972
suncity_sportclub
www.suncity.kg



Ресторан Кён Бог Кун
경복궁

В АССОРТИМЕНТЕ БЛЮДА ИЗ МОРСКИХ ПРОДУКТОВ
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЛЮД (БОЛЕЕ 100 НАИМЕНОВАНИЙ)
ПРИЕМЛЕМЫЕ ЦЕНЫ
УЮТНАЯ ОБСТАНОВКА
ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ! АДРЕС: ПРОСПЕКТ ЧУЙ 30А
ТЕЛ: 0(312) 433-944, 0(557) 071-903, 0(500) 522-511



GANG NAM KOREAN BBQ

ЮЖНОКОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

+996 777 922 002
koreanbbq.bishkek
г. Бишкек, Элебаева 60



ASSORTI PROJECT

РЕСТОРАННЫЙ ХОЛДИНГ

Вухара ASSORTI

- ул. Ибраимова, 105/Фрунзе тел. 0555 300 200
- ул. Медерова, 36/Матросова тел. 0557 300 200
- ул. Горького, 100/Элебаева тел. 0558 300 200
- ул. Орозбекова, 68/Киевская тел. 0553 300 200

КОРЕАНА ул. Юнусалиева, 127 тел. 0550 300 200

КОРЕАНА Family ул. Юнусалиева, 29 тел. 0559 300 200

KIM'S ул. Юнусалиева, 98/2 тел. 0552 52 22 22



Комфортный отдых на Иссык-Куле
ЦЕНТР ОТДЫХА РАДУГА

Круглогодичный Центр отдыха «Радуга» – отель с высоким уровнем сервиса, хорошо развитой инфраструктурой

- территория отеля более 30 га,
- пляж протяженностью около 1 км,
- на всей территории wi-fi.

В стоимость проживания входит прекрасное 3-х разовое питание

В номерах: ТВ, холодильник, ванная комната, сейф, кухонная зона, набор посуды, чайник, фен, халат, тапочки, набор полотенец, шампунь, мыло, зубная щетка и пр. Уборка номера – ежедневно.

www.raduga.kg

Тел.: +996 (552) 39 40 40, +996 (701) 39 40 39, +996 (553) 39 40 45

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики. Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор: Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0(772)166555

Издается при финансовой поддержке Фонда зарубежных корейцев.

© ООК КР
Отпечатано в типографии: Фонд «Центра поддержки СМИ» г. Бишкек, ул. Горького, 15.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 302. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета - 2009» в Кыргызской Республике

